



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 7 Δεκεμβρίου 2004  
(OR. fr)**

**15661/04**

**OJ CONS 77  
TRANS 386  
TELECOM 195  
ENER 265**

**ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ**

της : 2629ης συνόδου του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ  
(ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ)  
Ημερομηνία : Πέμπτη 9 και Παρασκευή 10 Δεκεμβρίου 2004 (ώρα 10:00)

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης
2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»  
έγγρ. 15720/04 PTS A 65

**ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ**

3. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Διαδικτύου και των νέων επιγραμμικών τεχνολογιών (Safer Internet Plus) (NII) (\*) (Νομική βάση που πρότενε η Επιτροπή: άρθρο 153, παράγρ. 2 της Συνθήκης ΕΚ)
  - Πολιτική συμφωνία  
(Δημόσια σύσκεψη)  
έγγρ. 7442/04 TELECOM 54 CONSOM 23 JAI 78 CODEC 382 (x)  
15137/04 TELECOM 173 CONSOM 83 JAI 491 CODEC 1275  
+ EXT 1  
15546/04 CODEC 1314 TELECOM 193 CONSOM 86 JAI 526
4. Ανεπιθύμητα μηνύματα για άμεσους σκοπούς εμπορίας ή «spam»
  - Συμπεράσματα του Συμβουλίου  
έγγρ. 15481/1/04 TELECOM 186 REV 1

5. Το μέλλον των ΤΠΕ
- Ανταλλαγή απόψεων/ Ψήφισμα του Συμβουλίου  
έγγρ. 15177/04 TELECOM 175 COMPET 196 EDUC 217 SAN 192  
RECH 242 AUDIO 63 SOC 556  
15234/04 TELECOM 179  
15483/04 TELECOM 187 COMPET 207 EDUC 219 SAN 211  
RECH 257 AUDIO 65 SOC 573
6. Παγκόσμια Διάσκεψη της κοινωνίας της πληροφορίας
- Ανταλλαγή απόψεων/ Συμπεράσματα του Συμβουλίου  
έγγρ. 15522/04 TELECOM 189  
15504/04 TELECOM 188 DEVGEN 249 CONUN 46

### ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

7. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εφαρμογή του Διεθνούς Κώδικα Διαχείρισης της Ασφάλειας στην Κοινότητα (κώδικας ISM) (ΝΠ) (\*) (Νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή: άρθρο 80, παράγρ. 2 της Συνθήκης ΕΚ)
- Πολιτική συμφωνία  
(Δημόσια σύσκεψη)  
έγγρ. 16218/03 MAR 212 ENV 705 CODEC 1847  
14636/03 MAR 196 ENV 616 CODEC 1230 REV 2  
+ COR 1
8. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την αναγνώριση πιστοποιητικών ναυτικής ικανότητας τα οποία εκδίδονται από τα κράτη μέλη και για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/25/ΕΚ (ΝΠ) (Νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή: άρθρο 80, παράγρ. 2 της Συνθήκης ΕΚ)
- Γενική προσέγγιση  
έγγρ. 8978/04 MAR 68 CODEC 643  
14638/04 MAR 167 CODEC 1231 REV 1
9. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την πρόσβαση στην αγορά λιμενικών υπηρεσιών (ΝΠ) (Νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή: άρθρο 80, παράγρ. 2 της Συνθήκης ΕΚ)
- Παρουσίαση από την Επιτροπή  
έγγρ. 13681/04 MAR 178 CODEC 1135
10. Αστική ευθύνη και καθεστώς αποζημιώσεων σε περιπτώσεις ρύπανσης από υδρογονάνθρακες
- (ενδεχ.) Συμπεράσματα  
έγγρ. 15496/1/04 MAR 213 ENV 657 REV 1

## ΧΕΡΣΑΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

11. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πιστοποίηση του προσωπικού οδήγησης μηχανών έλξης και συρμών στο σιδηροδρομικό δίκτυο της Κοινότητας (ΝΠ)  
(Νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή: άρθρο 71, παράγρ. 1 της Συνθήκης ΕΚ)
- Γενικός προσανατολισμός  
έγγρ. 7148/04 TRANS 108 CODEC 336 (x)  
15628/04 TRANS 382 CODEC 1320  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (en)
12. Οδική ασφάλεια
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου  
έγγρ. 15509/04 TRANS 374
13. Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου η οποία τροποποιεί την οδηγία 82/714/ΕΟΚ της 4ης Οκτωβρίου 1982 περί θεσπίσεως τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας (ΝΠ)  
(Νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή: άρθρο 71, παράγρ. 1 της Συνθήκης ΕΚ)
- Μερική πολιτική συμφωνία  
έγγρ. 10522/00 TRANS 120 MAR 44 CODEC 583  
15173/04 TRANS 366 MAR 205 CODEC 1278  
+ ADD 1  
+ ADD 2

## ΘΕΜΑΤΑ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

14. GNSS
- α) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο:  
«Η μετάβαση του ευρωπαϊκού προγράμματος δορυφορικής ραδιοπλοήγησης στις φάσεις εγκατάστασης και εκμετάλλευσης»
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου  
έγγρ. 13300/04 TRANS 324 MAR 175 AVIATION 175 RECH 185  
15241/04 TRANS 371 MAR 208 AVIATION 208 RECH 249

- β) Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέση σε εφαρμογή των φάσεων εγκατάστασης και εκμετάλλευσης του ευρωπαϊκού προγράμματος ραδιοναυσιπλοΐας μέσω δορυφόρου (ΝΠ)  
(Νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή: άρθρο 156 της Συνθήκης ΕΚ)
- Έκθεση σχετικά με την πρόοδο των εργασιών  
έγγρ. 11834/04 TRANS 267 MAR 147 AVIATION 158 RECH 157 ECOFIN 288  
CODEC 952  
15230/04 TRANS 367 MAR 207 AVIATION 207 RECH 247  
CADREFIN 143 ECOFIN 401 CODEC 1282

## ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

15. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για κοινοτική άδεια ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας (ΝΠ)  
(Νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή: άρθρο 80, παράγρ. 2 της Συνθήκης ΕΚ)
- Γενικός προσανατολισμός  
έγγρ. 11484/04 AVIATION 155 CODEC 910  
15307/04 AVIATION 209 CODEC 1287
16. Τροποποιημένη πρόταση του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ο οποίος τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου για την εναρμόνιση των τεχνικών κανόνων και των διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας (EE-OPS) (ΝΠ) (\*)  
(Νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή: άρθρο 80, παράγρ. 2 της Συνθήκης ΕΚ)
- Μερική πολιτική συμφωνία  
(Δημόσια σύσκεψη)  
έγγρ. 6364/1/04 AVIATION 43 CODEC 218 REV 1 (x)  
+ REV 2 (de, es) (x)  
15127/04 AVIATION 206 CODEC 1273
17. α) Σύσταση απόφασης του Συμβουλίου προκειμένου να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη ευρωμεσογειακής συμφωνίας στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου
- β) Σύσταση απόφασης του Συμβουλίου για την αναπροσαρμογή της εξουσιοδότησης την οποία έλαβε η Επιτροπή το 1996 σχετικά με τις διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνίας για τον Κοινό Ευρωπαϊκό Αεροπορικό Χώρο (ΚΕΑΧ), προκειμένου να περιληφθούν η Αλβανία, η Βοσνία-Ερζεγοβίνη, η Κροατία, η πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (πΓΔΜ), η Σερβία και το Μαυροβούνιο και η αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για προσωρινή διοίκηση στο Κοσσυφοπέδιο (UNMIK)
- Έκδοση των αποφάσεων του Συμβουλίου  
έγγρ. 6258/04 AVIATION 39 RELEX 66 RESTREINT (x)  
15309/04 AVIATION 210 RELEX 595 RESTREINT (x)

18. Διάφορα

- α) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: Κανονιστικές ρυθμίσεις και αγορές στις ευρωπαϊκές ηλεκτρονικές επικοινωνίες κατά το 2004
  - Ενημέρωση από την Επιτροπή
- β) Εφαρμογή των διεθνών νομοθετημάτων στον τομέα της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας (κατάσταση των επικυρώσεων)
  - Ενημέρωση από την Επιτροπή
- γ) Βιώσιμες οδικές μεταφορές
  - i) Ενημέρωση από την Προεδρία για τη Διάσκεψη Υψηλού Επιπέδου με θέμα «Εν κινήσει ενέργεια : μετάβαση της ΕΕ προς ένα καθαρό και ουδέτερο για το περιβάλλον σύστημα οδικών μεταφορών»  
έγγρ. 15660/04 TRANS 385 ENER 264 ENV 670
  - ii) Συμπεράσματα της Προεδρίας του Συμβουλίου «Περιβάλλον» της 14ης Οκτωβρίου 2004 για τις βιώσιμες οδικές μεταφορές  
έγγρ. 15656/04 TRANS 384 ENV 668

---

(ΝΙΙ) Νομοθετική πράξη.

(\*) Σημείο για το οποίο ενδέχεται να ζητηθεί ψηφοφορία.

(x) Το έγγραφο έχει εξαντληθεί.